



promuove e organizza

# **Sirmionelugana 2019**

IX° Edizione

**Iniziativa artistico letteraria riservata a:  
sezione per poesia in lingua italiana  
sezione per poesia in lingua dialettale e straniera  
sezione per acrostici**

**scadenza iscrizioni: 31 luglio 2019**

**cerimonia di premiazione: entro 31 ottobre 2019**

**Il Sirmionelugana 2019 sostiene Telethon**

## **REGOLAMENTO DI ADESIONE CON SCHEDA DI ISCRIZIONE**

### **0.0) NOTA INTRODUTTIVA AL REGOLAMENTO DA LEGGERSI CON ESTREMA ATTENZIONE**

Ai fini della partecipazione a “Il Sirmionelugana 2019” e per evitare qualsiasi possibile controversia successiva alla presentazione delle iscrizioni, il presente regolamento deve essere letto attentamente in ogni sua parte prima dell’adesione al concorso. Qualsiasi dubbio o incertezza sul regolamento, sulle modalità di partecipazione e sul ritiro dei premi devono essere chiariti prima dell’iscrizione al concorso.

In nessun caso verranno accettate contestazioni successive all’iscrizione al concorso e l’organizzazione non fornirà alcuna motivazione su provvedimenti presi o esclusione dal concorso dopo l’avvenuta accettazione del regolamento di partecipazione confermata con l’iscrizione al concorso.

Qualora fosse inviato materiale e/o documentazione in maniera non conforme a quanto specificatamente indicato nei vari articoli di questo regolamento, il Comitato Organizzatore e la Commissione di Vigilanza non ammetteranno le opere e i rispettivi autori alla competizione senza avere alcun obbligo di darne comunicazione e/o motivarne giustificazione.

L’iscrizione al concorso comporta l’autorizzazione alla eventuale pubblicazione in raccolte antologiche dedicate al Premio Letterario delle opere proposte in concorso.

L’invio della documentazione deve avvenire con una unica mail che deve contenere tutti gli allegati necessari per l’iscrizione al concorso nelle modalità indicate negli articoli successivi.

Nella mail di iscrizione al Premio Letterario dovranno essere allegati solo i documenti richiesti e con le modalità indicate nei vari punti di questo regolamento. L’invio di documenti non richiesti comporterà la non ammissione dal concorso.

Verrà accettato un solo invio di documentazione: si invitano pertanto gli aspiranti concorrenti a verificare tutto il materiale prima dell’invio.

La partecipazione al concorso rappresenta tacita accettazione di tutte le norme del regolamento senza possibilità di successive contestazioni.

### **1.0) SEZIONI DI PARTECIPAZIONE**

Il premio letterario si suddivide nelle seguenti sezioni di partecipazione:

SEZIONE A: **Poesia in lingua italiana**

SEZIONE B: **Poesia in lingua dialettale e lingue straniere**

SEZIONE C: **Acrostici**

**N.B.: per tutte le sezioni il tema è libero.**

### 1.1) **ARTISTI E AUTORI AMMESSI IN CONCORSO**

Possono partecipare a “Il Sirmionelugana 2019” autori e artisti di qualsiasi età, nazionalità e provenienza, residenti in Italia e all'estero, professionisti o amatoriali, maggiorenni e minorenni (minorenni purché provvisti di consenso scritto da parte dei genitori).

Si ricorda che la partecipazione al concorso rappresenta tacita accettazione di tutte le norme del regolamento senza possibilità di successive contestazioni.

### 1.2) **TERMINI DI SCADENZA ISCRIZIONI**

Il termine di scadenza per la presentazione delle iscrizioni è fissato alle **ore 20.00** del giorno **31 luglio 2019** pertanto il versamento della quota di adesione dovrà essere effettuato entro il termine indicato.

**Le iscrizioni potranno essere inviate solo a mezzo posta elettronica.**

Per ogni sezione le modalità di invio delle opere saranno specificate nell'articolo di riferimento del presente regolamento.

### 2.0) **SEZIONE A “Poesia in lingua italiana”**

Categoria riservata a poesie in lingua italiana.

Per essere ammessi in concorso gli autori possono presentare un massimo di **2 (due) poesie**.

Potranno essere presentate in concorso anche poesie premiate in altri concorsi, purché non organizzati da Ass. CircumnavigArte, La Via Gardigena o SwanBook Edizioni. Le poesie, la scheda di partecipazione (comprendente dati dell'autore, dichiarazione di autenticità e proprietà intellettuale dell'opera, accettazione del regolamento), le ricevute di versamento della quota di adesione dovranno essere inviati in file separati inseriti in un'unica @mail, indicando nell'oggetto la sezione partecipazione per la quale si richiede iscrizioni all'indirizzo @mail [amministrazione@circumnavigarte.it](mailto:amministrazione@circumnavigarte.it) con le modalità indicate nell'articolo **3.1)** del presente regolamento.

Le poesie (ogni poesia deve avere un titolo) dovranno essere inviate in **formato word** e scritte con carattere nero e senza alcuna formattazione del file (l'invio di poesie in file formato pdf o di altro genere comporterà l'esclusione automatica dell'opera dal concorso); titolo e testo delle poesie dovranno essere allineati sul lato sinistro del foglio. Per la ricevuta di versamento è ammessa la trasmissione anche in formato pdf o jpg.

Qualsiasi trasmissione di documentazione di poesie e documentazione in file compressi, We Transfer o similare non è ammesso e quindi un arbitrario invio con qualcuna di queste modalità comporterà l'esclusione dal concorso senza che ne sia dato avviso all'interessato.

Si ricorda che la partecipazione al concorso rappresenta tacita accettazione di tutte le norme del regolamento senza possibilità di successive contestazioni.

### 2.1) **SEZIONE B “Poesia in lingua dialettale e lingua straniera”**

Categoria riservata a poesie in dialetto e lingua straniera.

Per essere ammessi in concorso gli autori possono presentare un massimo di **2 (due) poesie**.

Potranno essere presentate in concorso anche poesie premiate in altri concorsi, purché non organizzati da Ass. CircumnavigArte, La Via Gardigena o SwanBook Edizioni.

Le poesie, la relativa traduzione in lingua italiana, la scheda di partecipazione (comprendente dati dell'autore, dichiarazione di autenticità e proprietà intellettuale dell'opera, accettazione del regolamento), le ricevute di versamento della quota di adesione dovranno essere inviati in file separati in un'unica @mail e indicando nell'oggetto o nella causale la sezione partecipazione all'indirizzo di posta elettronica [amministrazione@circumnavigarte.it](mailto:amministrazione@circumnavigarte.it) seguendo le modalità indicate nell'articolo **3.1)** del presente regolamento.

Le poesie (ogni poesia deve avere un titolo) dovranno essere inviate in **formato word** e scritte con carattere nero e senza alcuna formattazione del file (l'invio di poesie in formato pdf o di altro genere comporterà l'esclusione automatica dell'opera dal concorso); titolo e testo delle poesie dovranno essere allineati sul lato sinistro del foglio. Per la ricevuta di versamento è ammessa la trasmissione anche in formato pdf o jpg.

Qualsiasi trasmissione di documentazione di poesie e documentazione in file compressi, We Transfer o similare non è ammesso e quindi un arbitrario invio con qualcuna di queste modalità comporterà l'esclusione dal concorso senza che ne sia dato avviso all'interessato.

Si ricorda che la partecipazione al concorso rappresenta tacita accettazione di tutte le norme del regolamento senza possibilità di successive contestazioni.

### 2.2) **SEZIONE C “Acrostici”**

Categoria riservata ad acrostici.

Per essere ammessi in concorso gli autori possono presentare un massimo di **2 (due) acrostici**.

Per acrostico si intende un componimento poetico nel quale le prime lettere di ogni verso, lette per ordine, danno un nome o altre parole determinate.

La presentazione degli elaborati in questa sezione dovrà mantenere le stesse caratteristiche descritte nei precedenti articoli 2.0) e 2.1)

### 3.0) QUOTE DI ISCRIZIONE

La quota di iscrizione a copertura delle spese organizzative, di lettura e coordinamento logistico per ogni sezione di partecipazione è stabilita in:

**Per l'iscrizione a una sezione: € 15,00 (quindici/00)**

**Per l'iscrizione a due sezioni: € 25,00 (venticinque/00)**

**Per l'iscrizione a tutte le sezioni: € 30,00 (trenta/00)**

**Si ricorda che la ricevuta di versamento deve essere allegata alla documentazione di iscrizione.**

**La ricevuta di versamento o la contabile di bonifico potranno essere trasmesse solo in file formato PDF o JPG**

Le modalità di pagamento sono le seguenti:

- o bonifico bancario IBAN: **IT76 E076 0111 4000 0009 8520 695** - intestato a **Associazione Culturale**
- o versamento sul c/c postale nr **98520695** - intestato a **Associazione Culturale**

**Il termine ultimo di presentazione delle iscrizioni è il 31/07/2019**

### 3.1) LUNGHEZZA DELLE POESIE E MODALITA' DI INVIO DOCUMENTAZIONE

La documentazione di iscrizione al concorso deve essere inviata nelle modalità qui di seguito elencate:

- **Poesie:** La lunghezza delle poesie non potrà superare le **40 (quaranta) righe**, comprese le righe vuote.  
Ogni poesia dovrà essere presentata in file singolo e in formato word (**vedi art. 2.0; 2.1 e 2.2**); i file di ogni poesia dovranno essere presentati senza alcun tipo di formattazione, titolo e testo dovranno essere allineati sul lato sinistro del file, i caratteri dovranno essere di **colore nero** e di grandezza non superiore a 12 e non in corsivo e non in grassetto. Titolo e testo dovranno essere allineati sul lato sinistro.
- **Scheda di adesione:** deve essere compilata in ogni sua parte con firma autografa del richiedente l'iscrizione (i file dovranno essere in formato PDF o JPG, altri formati non sono ammessi)
- **Copia della ricevuta di pagamento:** la data di versamento non può essere successiva alla data di scadenza delle iscrizioni (eventuali comunicazioni ricevute direttamente da banche non saranno ritenute valide ai fini dell'iscrizione)

**Ai fini dell'ammissione in concorso verrà ritenuto valido solo il primo e unico invio di documentazione, si prega pertanto di fare attenzione alla documentazione prima di inoltrare la documentazione.**

Si ricorda che la partecipazione al concorso rappresenta tacita accettazione di tutte le norme del regolamento senza possibilità di successive contestazioni.

### 4.0) VALUTAZIONE LAVORI

La commissione giudicatrice sarà composta da scrittori, musicisti, critici letterari, critici d'arte, artisti, giornalisti, rappresentanti di enti patrocinanti, personalità di spicco del territorio che esamineranno gli elaborati e sceglieranno i lavori ritenuti migliori.

Il giudizio della commissione di giuria è insindacabile ed inappellabile, pertanto sia la commissione di giuria che il comitato organizzatore non rilasceranno motivazione alcuna in merito alle valutazioni e agli esiti del concorso.

La commissione di giuria avrà altresì la facoltà di escludere dal concorso opere ritenute offensive o contrarie alla moralità.

La giuria si riserva inoltre la facoltà di attribuire premi e menzioni speciali per gli autori e le opere che potranno esserne ritenute meritevoli.

### 4.1) COMUNICAZIONE OPERE PREMIATE

L'organizzazione comunicherà opere e nominativi degli autori selezionati per l'assegnazione dei premi con comunicato stampa entro il **20 settembre 2019**. Il comunicato verrà trasmesso per conoscenza a tutti gli iscritti al concorso, sarà pubblicato sul sito dell'associazione e diffuso a giornali e media. Agli autori direttamente interessati all'assegnazione dei premi verrà data comunicazione a mezzo posta ordinaria o elettronica o contatto telefonico; sul comunicato verranno riportate le indicazioni su luogo e orari della cerimonia di premiazione, che avverrà entro il **31 ottobre 2019**.

L'invito alla cerimonia di premiazione non dà diritto a rimborso spese.

### 4.2) PREMI

**Per la sezione A:**

**1° classificato:** Pubblicazione di una silloge personale dell'autore (con 70 copie omaggio all'autore), trofeo, attestato.

**2° classificato:** Pubblicazione di una silloge personale dell'autore (50 copie omaggio all'autore), trofeo, attestato

**3°/4°/5° classificato:** Pubblicazione di una silloge personale dell'autore (25 copie omaggio all'autore), trofeo, attestato,

**dal 6° al 10°:** diploma ed eventuali premi offerti da imprese del territorio

**Per le sezioni B & C:**

**1° classificato:** Pubblicazione silloge poetica personale (con 40 copie omaggio all'autore), trofeo, diploma, premi offerti da imprese del territorio.

**2° e 3° classificato:** Targa o trofeo, premi offerti da imprese del territorio.

**dal 4° al 10°:** ricordo della manifestazione, diploma ed eventuali premi offerti da imprese del territorio

**La giuria e l'organizzazione, a loro discrezione, potranno assegnare premi e riconoscimenti speciali.**

**La giuria e l'organizzazione si riservano, altresì, la facoltà di ridurre o di non assegnare parte dei premi nel caso di un numero inadeguato di partecipanti di una sezione.**

**N.B.:**

- **I premi sopra riportati rappresentano il montepremi minimo garantito per il concorso; l'organizzazione non esclude la possibilità che il montepremi possa essere di entità superiore al momento della premiazione.**
- **Le pubblicazioni premio previste per la sezione A potranno contenere un numero massimo di 60 poesie; per la sezione B un numero massimo di 30 poesie con relativa traduzione; per la sezione C un massimo di 50 poesie o acrostici.**
- **I premi, con esclusione dei libri che saranno pubblicati, dovranno essere ritirati nel corso della cerimonia di premiazione esclusivamente dai diretti interessati, fatto salvo concessioni diverse autorizzate dell'organizzazione.**
- **Attestati e diplomi di merito verranno consegnati nel corso della cerimonia di premiazione.**

**4.3) CERIMONIA DI PREMIAZIONE**

La cerimonia di premiazione si svolgerà entro il 30 ottobre 2019. La data esatta e il programma dettagliato della premiazione verrà diffuso dopo la chiusura delle iscrizioni e della prima fase di valutazione delle opere presentate in concorso.

**4.4) PREMI E RICONOSCIMENTI NON RITIRATI**

I vincitori destinatari di pubblicazioni premio sono tenuti a presenziare alla cerimonia di premiazione per il ritiro delle opere, in caso di mancato ritiro le opere rimarranno di proprietà dell'organizzazione.

Targhe, attestati e altri riconoscimenti potranno essere spediti ai rispettivi destinatari previa richiesta scritta e pagamento delle spese di spedizione.

**4.5) ANTOLOGIA DEL CONCORSO A FAVORE DI TELETHON**

Al termine delle selezioni e valutazioni delle opere presentate in concorso verrà realizzata una raccolta antologica delle opere presentate in concorso.

I ricavi ottenuti dalla vendita dell'antologia saranno destinati a Telethon per contribuire alla ricerca per combattere le malattie rare.

All'interno dell'antologia verranno inserite tutte le opere che supereranno la prima selezione della Commissione di Giuria e un ulteriore numero di poesie scelte fra quelle che non sono state ammesse alla seconda di valutazione.

**5.0) INFORMAZIONI E CONTATTI**

Per qualsiasi informazione o comunicazione contattare:

e-mail: [amministrazione@circumnavigarte.it](mailto:amministrazione@circumnavigarte.it)

oppure telefono: 3662646049

**6.0) ACCETTAZIONE NORME E DIRITTI**

- La partecipazione al premio comporta la piena accettazione di tutte le norme del presente regolamento, per cui il mancato rispetto anche di una sola di esse prevede l'esclusione automatica dal concorso (senza l'obbligo da parte dell'organizzazione di darne comunicazione agli interessati).

- Qualora un autore ometta di comunicare una eventuale iscrizione alla S.I.A.E. si renderà responsabile e personalmente (penalmente ed economicamente) di qualsiasi controversia legale o richieste di danni che possano essere causate dall'omessa comunicazione.

- Accettando il presente regolamento ogni autore o artista consente l'utilizzo delle opere inviate per tutte le attività relative allo svolgimento del concorso, inclusa la pubblicazione di opere su antologie del concorso, senza aver nulla a pretendere come diritto d'Autore.

- Per i giovani autori che al momento della scadenza del termine di iscrizione non avranno compiuto la maggiore età è indispensabile che alla documentazione di iscrizione aggiungano anche l'autorizzazione all'iscrizione da parte di uno dei genitori.

**7.0) TUTELA DATI SENSIBILI**

L'accettazione del presente regolamento e l'iscrizione al concorso include l'autorizzazione tacita al trattamento dei dati personali come previsto dal D.L.196/2003 e successive integrazioni nell'ambito delle attività inerenti allo svolgimento del concorso.

**7.1) FORO COMPETENTE**

Nel caso di controversie il Foro competente è quello di Brescia

SEGUE SCHEDA ADESIONE NEL FOGLIO SEGUENTE

# SCHEDA DI PARTECIPAZIONE AL PREMIO LETTERARIO "IL SIRMIONELUGANA 2019"

Io sottoscritto/a:

<b>nome</b>		<b>cognome</b>	
<b>nato il:</b>		<b>a</b>	
<b>residente a</b>		<b>cap:</b>	<b>prov.:</b>
<b>via/piazza</b>	<b>nr.</b>		
<b>tel. fisso(facoltativo):</b>	<b>tel. cell.</b>		
<b>e-mail:</b>			

### CHIEDE

**Di partecipare al Premio Letterario "Il Sirmionelugana2019" nella sezione (selezionare sezione d'interesse)**

- Sezione A – Poesia in lingua italiana**
- Sezione B – Poesia in lingua dialettale e in lingua straniera**
- Sezione C – Acristici**

La ricevuta di versamento della quota di adesione è avvenuta con (barrare casella che interessa):

- Versamento su c/c postale nr. **98520695** intestato a A.C.R.C.
- Bonifico Bancario **IBAN: IT76 E076 0111 4000 0009 8520 695** - intestato a A.C.R.C.

N.B.: conservare copie della contabile di bonifico o della ricevuta di versamento su c/c postale perché verranno come ricevuta di adesione.

Per motivi di registrazioni fiscali non verranno accettati pagamenti quote di adesione con modalità diverse da quelle indicate.

### DICHIARO:

- di aver preso visione di tutti gli articoli del regolamento di partecipazione al Premio Letterario "Il Sirmionelugana2019" e di accettarne incondizionatamente tutti i suoi contenuti;
- di assumersi la piena responsabilità della correttezza dei dati indicati;
- che le opere presentate in concorso sono frutto della mia creatività

In relazione agli artt. 13 e 23 del D. Lg. n. 196/2003 recanti disposizioni a tutela delle persone ed altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, Vi informiamo che i Vs. dati anagrafici, personali ed identificativi saranno inseriti e registrati nell'archivio dell'organizzazione ed utilizzati ai fini inerenti il Premio "Il Sirmionelugana2019" e le iniziative ad esso collegata. I dati dei partecipanti non verranno comunicati o diffusi a terzi. L'interessato potrà esercitare tutti i diritti di cui all'art.7 del D.Lg.196/2003 e potrà richiederne la cancellazione o la modifica dandone comunicazione al momento dell'iscrizione all'organizzazione.

Il sottoscritto ..... acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi de ll'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 presta il suo consenso al trattamento dei propri dati personali per le finalità indicate nella suddetta informativa.

Firma autografa (leggibile) .....

### per i minori:

Il/la sottoscritto/a in qualità di padre/madre di .....  
 Autorizzo mio figlio a partecipare al Premio Letterario "Il Sirmionelugana 2019"

(Firma autografa di un genitore per i minori) .....